



הגל בטאון אגודת חובבי הרדיו בישראל

"HAGAL" ISRAEL AMATEUR RADIO CLUB NEWSLETTER

עיתון פנימי יוצא אחת לחודש

ינואר-פברואר 1986



רשמי בקור ביסין בלב סגרי משא 4



中國無線電运动協會四川分會
BY 8 AA 業余電台 付台長

羅 明 林
楊 鑑 源

中國成都607信箱
電話: 29035

ראב כקרה בק'מ 2

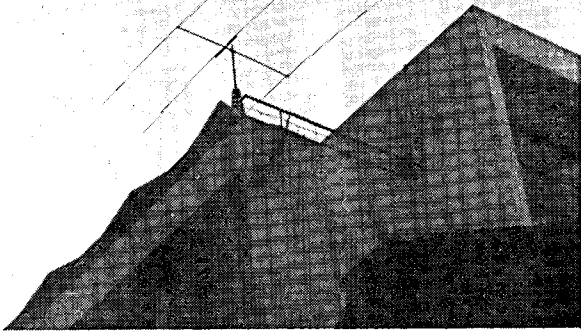
BY8AA
中国无线电运动协会
四川省分会业余电台

"הגל" בטאון אגודת חובבי הרדיו בישראל.

עורך - צבי פומר 4X4KT
עורך גרפי ואיורים - מיקו עמית 4X4UE
כתבים קבועים: ישראל המבורג 4X4JO, שמשון לוטן 4X4GF, רון רודן 4X4ARC, רון גנג 4Z4MK
תרגומים: אברהם שריג 4X6FE
חומר לבטאון יש לשלוח לתיבת דואר 222 ק. מוצקין 26100.

רשמי ביקור בסין

דוד סודרי 4x4WN



בסין כיום 5 תחנות מועדון של חובבי רדיו כאשר המפורסמת והפעילה שבהן היא תחנת הרדיו בפקין BYIPK. התחנות משתלבות במסגרת עירונית של חוגי תחביבים לנוער.

BY8AA נמצאת בצינגדו, בירת סצ'ואן. באקראי נתקלתי במאמר אודות תחנות חובבי רדיו בסין, ובעזרת משרד התיירות בעיר איתרתי את מיקומה של התחנה בעיר וכן קיבלתי אישור לבקר בתחנה.

הסינים רגישים מאוד באשר לאמצעי התקשורת שלהם, ואפילו בטלפון לא הזדהו ישירות אלא בעקיפין. הובהר לי מראש שהביקור הוא פאסיבי: לראות, לשוחח, לצלם, אבל בשום אופן אין אפשרות לנהל קשר, להיות נוכח בקשר או להאזין לגלי האתר. רכוב על אופניים הגעתי אל "ארמון הילדים" – בניין גבה קומות מאכלס בין השאר את תחנת חובבי הרדיו היחידה בעיר ובמחוז כולו BY8AA.

בפתח חיכה לי לו מינג לון סגן מנהל התחנה, "יאנג ג'ואן יואן" המזכיר הכללי של התחנה ו"יה קי יונג" המזכירה.

טיפסנו לקומה העליונה של הבניין שם ממוקמת התחנה. הציוד מגוון – TS930 ו-TS180 שנתרמו על ידי אגודת חובבי הרדיו של יפאן יחד עם אנטנה אדומה בת 3 אלמנטים, לצד ציוד קשר צבאי AM/CW לת"ג שהזכיר לא מעט ציוד שלל רוסי ממלחמת ששת הימים...

מבט בספר התחנה מעיד על כך שמרבית הקשרים עם העולם המערבי הינם ב-CW (קשוי שפה) וקשרי דיבור בעיקר עם הונג-קונג וסינגפור.

את מרבית השיחה ניהלתי אני, באנגלית איטית ופשוטה כש לעזר בנייר ועיפרון לתאור דברי. התייחסתי לתחנות מעניינות ביומן התחנה וכן לכרטיסים שעל הקיר.

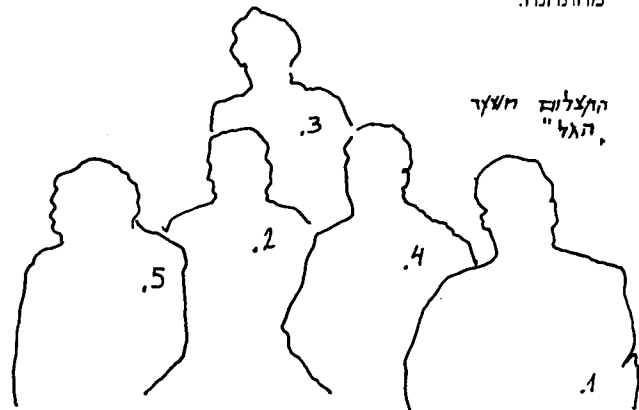
על השולחן ליד הטלפון, באותיות קידוש לבנה נמצאת רשימת הארצות האסורות בתקשורת: דרום אפריקה, דרום קוריאה וישראל. מבט נבזך נח על פני מארחי כשהצבעתי על הרשימה ואמרתי: 800-MA (אסור בסנית), עברתי מיד לנושא אחר...

הצגתי להם את תמונת תחנתי בארצות הברית תוך שימת דגש על ציוד ה-VHF וה-UHF לתקשורת לוויינים, ותאור מערכת הבקרה של האנטנות. אין בסין עדיין ציוד לאוסקר, ואין ציוד VHF/UHF שהרי ארבעת התחנות האחרות הינן מחוץ לטווח תקשורת בתחומי תדר אלה.

בספר האורחים חתומים חובבים עוברי אורח מיפאן, שוודיה, קנדה וארצות הברית שביקרו בתחנה. מניח שזמן רב תעסקנה אותם השורות בשפת הקודש שהשארתי בספר...

מארחי היו מאוד חביבים וקצת נבוכים בגין מגבלות "בטחון קשר" שבו היה אפוף ביקורי. משאלתם העיקרית היתה לקבל עותק אישי של התמונות שצילמתי – לצערי מחוסר מבוק, האיכות לקויה במקצת.

קיימת אפשרות, מסתבר, לחובב זר להפעיל את התחנה באיש מוקדם. טפסי הבקשה באנגלית וסינית חייבים להישלח לשלטון מראש, וההתליך מסובך ומלווה חוסר וודאות. כשביקשתי לקחת טופס ריק איתי לשימוש בעתיד, סירבו בטענה שאסור להוציאם מהתחנה.



הקצוות חצוי "הגל",

- 1. סגן מנהל התחנה, 3 מפעיל, 5 מזכירה
- 2. סגן יו"ר התחנה, 4 דוד סודרי
- YE QI RUNG
- LOU MING LING
- YANG JIAN YUAN

AMATEUR RADIO STATION OF
 CHINESE RADIO SPORTS
 ASSOCIATION SICHUAN
 PROVINCE BRANCH

YANG JIAN YUAN
 Vice Chairman and
 Secretary General.

office:
 P.o. Bxo607
 Chengdu China

TeL: 29035



QSL - התחנה

ביקור ראשון בבית סיני

את LIN-HAI פגשתי במסע רכבת בן 49 שעות בין שנחאי וצינגדו. LIN הוא פיזיקאי צעיר המתמחה בנושא הלייזרים ומקווה להמשיך את לימודיו לתואר דוקטור בנושא זה בארצות הברית. LIN הזמין אותי לבקר במעבדת הלייזרים באוניברסיטה של סצ'ואן, וטילל אותי בעיר. אימו של LIN משמשת כרופאה כללית, ואביו רופא עיניים ששהה בעת ביקורי בקנטון לרגל ועידת רופאי עיניים. חברתו YONG מתמחה גם היא בלייזרים, אביה רופא ואחותה סטודנטית לרפואה - משפחה טובה...

הדירה קטנה באיזור מגורי הסגל האקדמי של בית-הספר לרפואה שני חדרים קטנים, מטבח, שירותים ופינת אוכל. כל סנטימטר מרובע מנוצל, ארגזים מתחת למיטות ומעל לארון. אימו של LIN וחברתו טרחו כשעתיים בהכנת ארוחת הערב בעוד מופצחים גרעינים ואוכלים שוקולד, תפוחים וקלמנטינות. תוך כדי הכנת הארוחה צפינו במשחק הגמר על אליפות העולם בכדורעף בין סין ויפאן (נשים) ובסיומו הסיניות ניצחו!

הטלוויזיה (צבעונית) ו-2 כורסאות בחדר השינה. התאורה מאוד עמומה - אופייני לסין. מחוסר מבזק השתמשתי לצילום בפילם עם רגישות של 400 ASA בתקווה רבה שתצא תמונה אחת למזכרת. הארוחה שהוגשה היתה נהדרת! בשר בקר קר, דג ברוטב חמוץ מתוק, עוף, בשר עם ירקות כמובן הכל חריף ומתובל כמנהג המטבח הסצ'ואני. לקינוח מרק עם פרחי קלמנטינות וכיבודי אורז. אימו של LIN אינה דוברת אנגלית, הוא וחברתו תרגמו את הערותי והארותי באשר לסין, ארה"ב וישראל.

לפני כמה שנים לא נשמע ולא יתכן היה לארח זר בבית סיני. אפילו שיחה עם זר בכרך דווחה מיידית למטרה שהופיעה מיד. YONG טוענת שעתה היחסים עם המערב ידידותיים ורואה זאת כחובה לסייע לטיפוח קשרים כאלה.

ראיתי את גליון הציונים של YONG, רוב הציונים שלה הינם A, ופה ושם B. היא טוענת ש-LIN קיבל A בכל. למרות זאת האנגלית שבפיה טובה יותר וקל יותר היה ליצור קשר איתה.

אלבום התמונות של LIN, רובן שחור לבן. התמונות בגדלים ניים ומכסות את כל 23 שנות חייו. LIN ו-YONG ביקרו כמעט בכל יום לרגל עבודתם באוניברסיטה. לשניהם פנקס אדום (תעודת זהות) המשייך אותם ליחידת האוניברסיטה של סצ'ואן.

בסוף הערב הכינה אמו של LIN חבילה ענקית של פירות שסירבתי לקחת. לבסוף דחסו לי לתרמיל את רובה. זה יעשה אותנו מאושרים, טענו - אותה טענה בה השתמשתי להזמנים לארוחת צהריים במסעדה במקום לאכול במנה של האוניברסיטה.

中國無線電運動協會四川分會
付主席兼秘書長

楊 鑑 源

BY8AA

中國成都607信箱
電話: 29035



הצד השני 44 כדלים הביקור...

טקס חנוכת חורשת ה- SILENT KEYS

מאת שמשון לוטן 4X4GF

בנוכחות 250 חובבים ובני משפחות חובבי הרדיו שנפטרו, חנכה חורשת ה-SILENT KEYS. הטקס התקיים ביום שלישי 22.10.85, ביער בן שמן על גבעת חביב. הטקס הונחה ע"י גב' ו. אלקלעי, מנהלת מחלקת "נטע עץ במו ידיך" בקרן הקיימת לישראל.

אורחי הכבוד היו:

- ★ שר התקשורת, פרופסור אמנון רובינשטיין.
- ★ קצין קשר ואלקטרוניקה ראשי, תא"ל מ. בר דגן.
- ★ סגן יו"ר הקק"ל מר ש. אריאב.
- ★ נשיא OCWA העולמי, מר לילנד סמית WSKL.
- ★ יו"ר אגודת חובבי הרדיו, מר א. קירשנר 4X4AT.
- ★ נשיא סניף ישראל של OCWA, מר צ. אוסרין 4X4CW.



ישראל קז 4241K קורא את תפילת הנוטע

לאחר פתיחת הטקס הסייר "אוזי" את הלוט מעל לוח שייש המציין את החורשה. שמות הנפטרים הוקראו ע"י שמשון 4X4GF. אורחי הכבוד נשאו דברי ברכה קצרים. ישראל, 4241K, קרא את תפילת הנוטע (ראה תמונה). נציגי משפחות הנפטרים נטעו עצים בחורשה.

תמצית דברי הברכה שנשאו בטקס חנוכת החורשה

גב' ויקי אלקלעי:

מברכת את כל המתכנסים להקדשת חורשה לזכר חובבי הרדיו שאינם עוד עמנו. מזכירה כי לאיזור זה חשיבות כדרך מאיזור החוף להרי יהודה. עדות היסטורית לחשיבותו המדינית-צבאית באתרים המבוצרים ובסידרת הקרבות שנערכו באיזור כגון:

- מלחמת הנצחון של יהושע בן-נון בכנענים, שבמהלכה הכריז: "שמש בגבעון דום וירח בעמק איילון".
- מלחמת דוד בפלישתים.
- מרד החשמונאים ותבוסת היוונים.
- תבוסת הרומאים בעת מרד שמעון בר גיורא.
- קרבות מלחמת העצמאות.

תל חדיד מזוהה ע"י העיר הקדומה חדיד. נמצאו באתר זה חרס+ מתקופת הברונזה - הכנענית, מתקופת הברזל - הישראלית מימי בית ראשון וכן מתקופת בית שני עת התישבו כאן שבי ציון. היום נמצא בסביבה המושב חדיד שנוסד ב-1949. במלחמת העצמאות הטרידו יושבי חדידה הערבים את יושבינו עד שנכבש במבצע דני ע"י פלמ"ח - יפתח.

על הקשר בין האדם והעץ אנו למדים מספר דברים בו נאמר "רב האדם - כעץ השדה". רבי יוחנן בן זכאי הידוע בדבקותו לישוב הארץ אמר "אם אתה נוטע עץ והמשיח בא - קודם סיים את הנטיעה ואח"כ צא להקביל את פני המשיח". קדושים חיי האדם וקדוש העץ הניטע על ידו להיות לו לעזר ולרווחה. מי יתן ועצים אלה אשר אנו נוטעים יהיו זכרון חי ל"סיילנד קיס".

מר שלמה אריאב:

יער זה מורכב מחורשות רבות שכל אחת נתרמה ע"י אדם או ע"י גוף ציבורי לכבודו של האדם. כל החורשות נטעו כדי לקיים בצורה חיה ע"י עצים חיים את זכרם של אנשים או קהילות שאינם עוד. זהו אתר זכרון חי ולא עוד לוח שיש בלבד. גם אתם, חובבי הרדיו, בחרתם להנציח את חבריכם שאינם בצורה חיה זו. העץ הוא סמל החיים, סמל השתרשות באדמה וסמל התחדשות החיים. תודת הקרן הקיימת לישראל נתונה לכם על שיומתם מפעל זה ובצורה זו להנציח את חבריכם שאינם עוד עמנו. אני מאחל שחורשה זו תשמוץ למפגשים בעתיד וכך תזכרו מחדש מדי פעם את ידידיכם למענן. טעתם חורשה זו. תודה רבה לכם.



אוזי 4X4CW נושא דברו בטקס לידו מימינו גב' ויקי אלקלעי, מנהלת מחלקת "נטע עץ במו ידיך" בקק"ל, סגן יו"ר הקק"ל, מר שלמה אריאב ובנד האחר אהרון 4X4AT יו"ר האגודה.

מר לילנד סמית - W5KL

מודה מאד לאוזי - 4X4CW על ההזמנה לבוא לישראל ולטקס חנוכת חורשת חובבי הרדיו למען ה"סיילנט קיס". הוא מגלה כאן ארץ יפה והחורשה שלנו תוסיף ליופי הארץ הזאת. הוא מודה לכל אלו שסייעו במבצע זה ויעשו בעתיד בארה"ב להרבות הנטיעות. הוא עצמו תורם עצים לזכר 2 חברים שלו שגם הם היו חובבי רדיו מארה"ב ומאחל לנו הצלחה בהמשך המפעל.

שר התקשורת פרופ' אמנון רובינשטיין:

מברך את כל הנאספים לטקס חנוכת חורשת חובבי הרדיו. מעלה על נס את רוח ההתנדבות בכלל ושל חובבי הרדיו בפרט. כאן הזכיר את ההתנדבות והסיוע של חובבי הרדיו בישראל בעת הרעש שקרה החודש במקסיקו. חובבי הרדיו העבירו מאות בקשות של בירור גורל קרובים במקסיקו בשבוע הראשון שלאחר הרעש. עת נותקו כל קשרי הטלפון והטלסק בין מקסיקו והעולם. כמו כן רואה ברכה בהתנדבותנו להגשמת רעיון חורשת עצים לזכר החובבים שנפטרו ואינם עמדו עוד. כן העלה על נס ביקור ראש ממשלת ישראל, מר שמעון פרס, בשבוע זה בארה"ב ובאוי"מ בו הביא יוזמת שלום חדשה של ישראל לאיזור זה של העולם ומקווה שהשלום בו יבוא במהרה.

לחורשת ה"סיילנט קיס" של חובבי הרדיו נתרמו עד כה קרוב לאלפיים עצים עי"י משפחות הנפטרים וחובבי רדיו רבים מישראל ומח"ל. אנו מודים מאוד לכל התורמים וקוראים בזאת לשאר חובבי הרדיו בארץ ובעולם להמשיך ולתרום עצים לחורשתנו עד שתהפוך ליער גדול - מעל ל-10,000 עצים. החורשה נמצאת כקילומטר אחד צפונית למצפור מודיעין שבמרכז יער בן שמן, שהוא היער הראשון שניטע בארץ ישראל - עי"י הקק"ל החל משנת 1906 ונושא את שמו של אבי הציונות הד"ר הרצל. החורשה היא בראש תל חדיד המתנשא לגובה של 150 מ' מעל פני הים. ממנו ניתן לראות כלפי מערב חלקים גדולים ממישור חוף השרון ושפלת יהודה.

בחורשה יותקנו עי"י הקק"ל תוך כחודשיים שולחנות וספסלים, שנתרמו עי"י החברות: "איתורית", "אלישרא", "ביפר", "מוטורולה", "דפי זהבי", "ראקום" ו"רפק". תודותינו הרבות לחברות אלה.

בעתיד היותר רחוק מתוכנן אתר הנצחה עם שמות הנפטרים ומצפור ובו אולי תחנת חובבים לשימוש חובבי הרדיו בעת בואם לביקור בחורשה, תוך תקווה שנקבל אות-קריאה לתחנה - LB4SKF (SILENT KEY FOREST). נקיים בחורשה ימי-שדה באופן קבוע וכינוסים של חובבי רדיו בישראל ואורחים חובבים מח"ל. תודתנו לאנשי הקק"ל ובראשם גבי ויקי אלקלעי, אשר עזרו בהגשמת ובמימוש החורשה, החניון, לוח השיש ועוד יסייעו לנו בעתיד. כן תודתנו למר ישראל קז - 424IK ולמר זאב בלוך - 4X4KX שתרמו את כיבודי המשקאות לטקס וכמובן אנו מודים לכל הבאים לכבדנו בטקס.

כדי לתרום עצים על שם או לזכר חובבים שנפטרו או קרובים של חובבי רדיו שנפטרו, נתן לשלוח ישרות את התרומות לקק"ל בירושלים לפי הכתובת: גבי ויקי אלקלעי, ת.ד. 283, ירושלים - 91002. עבור כל עץ יש לשלוח תרומה של 2.5 ש"ח. את ההמחאה יש להסב עי"י קק"ל ועל גב ההמחאה יש לכתוב שזו תרומה (מספר העצים) לחורשת חובבי הרדיו עי"ש או לזכר מישהו מסויים ובתוספת שם וכתובת מדוייקת של התורם, בלי לשכוח את אות-הקריאה. הקק"ל שולחת לתורם תעודה יפה על תרומת הנטיעות. תודה מראש לתורמים.

מר אהרון קירשנר - 4X4AT

כבוד שר התקשורת פרופסור אמנון רובינשטיין, יו"ר ה-OCWA מר לילנד סמית, קצין קשר ראשי מרדכי בר-דגן, בני משפחות ה-KEYS SILENT - חובבי רדיו שאינם אתנו יותר, אורחים יקרים וחברים; חלום של שנים רבות, חלומנו של אוזי 4X4CW - מותיקי חובבי הרדיו בארץ, התגשם סוף סוף. שתילת היער הזה, יער שצריך להוות זכרון חי לחברינו שאינם עוד - חלומנו זה נהייה למציאות.

זה הצריך - הרבה ריצות, הרבה מפגשים, הרבה מכתבים, הרבה חיזורים על דלתות של תורמים פוטנציאליים ועוד הרבה יותר נדיבות לב עד שהגענו ליום הזה שבו אפשר להסיר את הלוח מעל האבן כדי לחנוך את "יער חובבי הרדיו" - "יער ה-SILENT KEYS".

מה שחובבי רדיו בודדים מסוגלים לעשות למען הכלל ראינו ושמענו שוב בימים האחרונים... פה אנו עדים היום למה שהכלל מסוגל לעשות עבור חובבים בודדים. לאגודת חובבי הרדיו בישראל, יגירה יחסית מאגודות דומות בעולם, ידועים שמויתיהם של בעלים ושנים חברים שנפטרו או נהרגו, אך לצערנו הצלחנו לאתר קרובי משפחה של עשרים ושמונה בלבד. אלו נמצאים אתנו פה היום כדי להעלות יחד אתנו את זכרם. בני המשפחה ישתלו במו ידיהם, משך הטקס, עצים לזכרם של יקיריהם. אורחים וחובבי רדיו ישתלו עוד כמה שתילים נוספים לזכרם של אלו שאינם מיוצגים פה על ידי בני משפחותיהם.

ובסוף תרשו נא לי להודות, בשם אוזי ובשם אגודה חובבי הרדיו בישראל, לכל אלו שעזרו, דאגו ותרמו כדי שנגיע ליום זה. תודה.



שר התקשורת פרופ' אמנון רובינשטיין, לוחץ ידי קשר"ר תא"ל בר-דגן, לידם אוזי 4X4CW, דוד 4X4WH ופרויקה 4X4AF.

מר צבי אוסרין - 4X4CW

תודה לכל אלו שעזרו וסייעו במבצע זה של נטיעת חורשת חובבי הרדיו לזכרם של ה"סיילנט קיס" שלנו. תודה מיוחדת לשמשון - 4X4GF המכונה כחובב "גפילטה פיש", שלא חסך מאמץ בסיוע להתגשמות התוכנית לחורשה זו. כמו כן תודות לגבי ויקי אלקלעי ולכל אלה האחרים שתרמו לנטיעת חורשה זו וסייעו בכל דרך. זהו מבצע של O.C.W.A. שהוא אגון החובבים הותיקים בעולם. כנשיא הארגון הזה בארץ אני מציג בפניכם את מר לילנד סמית - W5KL נשיא ארגון ה-O.C.W.A. העולמי מארקנסאו, ארה"ב.

